Sauni e resitala ma palota

ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

ROE47 A4 Samoan 04/2026

Aiseā e manaʻomia ai ona resitala ina ia palota?

Afai ua e resitala e palota, o le a mafai ona faaali sou finagalo i faigapalota lautele, faigapalota faaitumalo ma fesili faapalota poo pelepesite. O le faigāpalota o se avanoa lea mo oe ina ia faaali ai sou manatu poo ai e te manaʻo e fai ma ou sui i le Palemene poo le tou pulega faaitumalo i mataupu e te manatu mamafa iai.

Ia mautinoa e amanaʻia lou manatu e ala i lou resitala e palota.

O ai e mafai ona resitala ina ia palota?

E tatau ona e resitala pe afai:

- **ua 18 ou tausaga pe sili atu, ma**
- **e te sitiseni i Niu Sila pe nofomau mo le faamoemoega tau palota, ma**
- **o loo faaauau ona e nofo i Niu Sila mo le 12 masina pe sili atu i soo se vaitaimi o lou soifuaga.**

O oe ose tagata nofomau mo faamoemoega tau palota pe afai o e nofo faatulafonoina i Niu Sila ma e le manaʻomia lou alu ese mo se taimi atofaina. E aofia ai se tasi o loo iai se visa nofomau (resident visa).

Afai o oe ose tagatanuu Ausetalia, Niue, Tokelau poo Rarotoga, e mafai ona e resitala pe afai sa faaauau ona e nofo i totonu o Niu Sila mo le 12 masina pe sili atu.

Afai e te nofo i se isi atunuu, e mafai ona e resitala e te palota pe afai:

- **ua 18 ou tausaga pe sili atu, ma**
- **e silia ma le 12 masina talu ona faaauau pea ona e nofo i Niu Sila i se vaitaimi o lou soifuaga, ma**
- a le o oe o se: **tagata sitiseni i Niu Sila ma sa e nofo i Niu Sila i totonu o le 3 tausaga talu ai, POO oe o se tagata nofomau mo le faamoemoega tau palota ma sa e nofo i Niu Sila mo le 12 masina ua mavae atu.**

E mafai ona e talosaga e te resitala pe a atoa lou 17 tausaga.

Pe a atoa lou 18, o le a otometi lau resitala ma o le a e sauni loa e palota.

Resitala ina ia palota pe afai o oe o se Māoli

Afai e iai sou tupuʻaga Māoli ma o le taimi muamua lea ua e resitala ai, filifili oe poo lē fea le lola palota e te resitala ai: lola palota Māoli poo le lola o faigāpalota lautele.

O le lola palota e te filifilia e iloa ai:

- poo fea le itumalo e te palota ai
- poo ai sui e mafai ona e filifili mai ai.

Afai ua maeʻa ona e resitala, e mafai ona sui le lola e te resitala ai i soo se taimi, seʻi vagana ai:

- le 3 masina aʻo leʻi faia le faigāpalota lautele poo le faigāpalota faaitumalo e faia i le taʻi 3 tausaga.
- a o leʻi faia se faigapalota laitiiti (by-election), ma pe a faapea o na suiga o le a tuʻu atu ai oe i le itumalo lea o le a faia ai le faigapalota laitiiti.

O le ā le tāua o le lola e te filifilia iā te oe?

I totonu o faiga palota, a e filifilia le lola mo tagata lautele, o lona uiga o le a e palota mo se sui tauvā i totonu o se itūmālō faapalota lautele. A e filifilia le lola a Māoli, o le a e palota mo se sui tauva i se itumalo faapalota a Māoli. E mafai a ona e palota mo le lisi e iai vagea faaupufai, tusa pe te aofia i le lola pe leai.

O le lola e te filifilia e ono aafia ai le tagata e te palota iai i faigapalota mo pulega faaitumalo. Afai e te filifilia le lola a Māoli, ma o loo iai se itumalo Māoli i le tou pulega faaitumalo, o le a e palota la mo sui tauva i le itumalo Māoli. Afai e te filifilia le lola o faigapalota lautele, o le a e palota la mo sui tauvā i le pulega faaitumalo lautele.

Poo e popole i lou saogalemu?

Afai o e popole i lou saogalemu, poo le saogalemu o lou aiga, e mafai ona e talosaga ina ia tuu lou suafa i le lola palota e lē faasalalauina faalauaʻitele. O le a matou puipuimalu i faamaumauga o lau resitala ma o le a lē faailoaina i se tasi. Afai o loo e i totonu o le lola e leʻi lolomia, o le a lē aofia au faamatalaga patino i totonu o le lola o le faigāpalota ua lolomiina ma o le a lē mafai ona siaki pe faafouina au faamatalaga pe a ui atu i luga o le initaneti.

Afai e te palota, o le a e faatumuina le pepa mo palota faapitoa ma faatumu se pepa faaopoopo faatasi ai ma lau pepa palota ina ia faamautinoa ai le itumalo o loo e resitala ai mo le palota. Alu i le **vote.nz** pe vili le **0800 36 76 56** mo nisi faamatalaga ma se pepa e faatumu ai lau talosaga.

E faapefea ona ou resitala?

E faigofie ona resitala pe faafou ni ou faamaumauga. E mafai ona e:

- resitala i luga o le initaneti i le **vote.nz** e faaaogā ai lau laisene avetaavale Niu Sila, Tusifolau Niu Sila poo lou faasinomaga faamaonia i le RealMe
- vili fua i le **0800 36 76 56** ma talosaga mo se pepa resitala e faatumu, e lafo atu ia te oe.

A maeʼa ona faatumu, saini ma toe faafoʼi mai i a te i matou. E uma loa ona tusia lau resitala, ona aofia lea o lou suafa i le lola palota. O le lola palota o se lisi o tagata e mafai ona palota i faigāpalota. E tatau ona e iai i le lola palota ina ia mafai ona e palota.

E manaʻomia ona toe faafou au faamaumauga i taimi uma e sui ai le nofoaga e te nofo ai.

Ia mautinoa ua ia i matou lau imeli ma le numera o lau telefoni ina ia mafai ai ona matou faafesootaʻi atu oe mo le resitala ma le palota.

O le taimi muamua e te resitala ai pe faafou soo sau faamaumauga, o le a matou lafoina atu se tusi poo se imeli e siaki ai poo saʻo au faamaumauga.

O e manaʻomia se fesoasoani e resitala?

E mafai ona e fesili i soo se tasi e te iloa, e pei o se uō poo se tauaiga e fesoasoani atu iā te oe i le faatumuina o lau pepa resitala, pe na te faatumua foʻi lau pepa mo oe.

E manaʻomia ona e sainia le pepa faatumu.

Afai e te silafia se tasi e lē mafai ona ia faatumua ma saini lana pepa faatumu o le resitala ona o le lē atoatoa o le malosi o le tino poo le mafaufau, e ono mafai ona e fesoasoani iai.

Manaʻomia nisi faamatalaga?

Mo nisi faamatalaga e uiga i le resitalaina ma le faatinoina o palota:

- asiasi i le **vote.nz**
- valaau le **0800 36 76 56**

Faamatalaga e uiga i le resitala ma le faiga o le palota e maua foi i isi gagana ma isi faatulagaina o lomiga i le **vote.nz**

ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI